

# memoria 2013



**V I D E S**

**Voluntariado Internacional para el  
Desarrollo, la Educación y la Solidaridad**

# Índice

- [ 2 ] Saludo de la Presidenta
- [ 3 - 7 ] ¿Quiénes Somos?
- [ 8 - 9 ] Retos cumplidos
- [ 10 - 17 ] Cooperación Internacional
- [ 18 - 19 ] Campos de Trabajo Internacionales
- [ 20 - 21 ] Formación y Educación para el Desarrollo
- [ 22 - 23 ] Sensibilización
- [ 24 - 29 ] Actividades por Delegaciones
- [ 30 - 31 ] Memoria Económica

Fotografía:  
Giulio Paletta  
Diseño y maquetación:  
David Ultero



2013  
memoria de actividades

# Saludo de la presidenta



Un año más os presentamos nuestros sueños conseguidos con la colaboración y el compromiso de todas las personas comprometidas en VIDES.

Según las últimas estadísticas publicadas, se constata de nuevo que la crisis que nos arrastra sigue condicionando la vida de miles de millones de personas y solo deja de perjudicar a un 1% de la población.

La gran recesión y los esfuerzos de saneamiento presupuestario han acentuado la tendencia general a la ampliación de esta fractura social entre los que les sobra de todo y los que no alcanzan ni a las necesidades más básicas.

Desde estas páginas, breve Memoria de lo que ha sido VIDES 2013, os presentamos nuestros sueños hechos realidad en el día a día: voluntariado programado, apadrinamientos, proyectos...; son semillas de futuro que nos deben impulsar para seguir sembrando esperanza con el compromiso de gestos concretos, sencillos y cotidianos. Sigue siendo nuestra apuesta, la que hace posible que sigamos avanzando en nuestra utopía...

Os damos las gracias por vuestra colaboración fuerte y comprometida en momentos nada fáciles sobre todo por la disminución drástica de la Ayuda Oficial al Desarrollo.

Os invitamos a seguir apostando por los pequeños gestos y os animamos a participar activamente como ciudadan@s en un nuevo modelo de compromiso de participación transformadora desde nuestros criterios de actuación capaces de ampliar y reforzar el entorno social en el que vivimos.

¡ Muchas gracias !

Consuelo Chuan Soriano  
Presidenta de VIDES

# ¿Quiénes somos?

La Asociación VOLUNTARIADO INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO, LA EDUCACIÓN Y LA SOLIDARIDAD - VIDES, con NIF G99052490, se constituyó como Asociación sin ánimo de lucro, y con ámbito nacional e internacional el 13 de noviembre de 2004.

Sus estatutos fueron visados por el Ministerio del Interior el 8 de marzo de 2005, e inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones con el número nacional 584589.

El 19 de Septiembre de 2005 quedó inscrita en el Registro de Organizaciones no Gubernamentales de la AECID.

Con fecha 19 de mayo de 2010 VIDES fue declarada asociación de Utilidad Pública por el Ministerio del Interior.

El 19 de diciembre de 2012 se pasó con éxito la auditoria de calidad en la gestión de voluntariado, consiguiendo el certificado (sello Qualicert) de calidad de servicio como entidad social con voluntariado emitido por SGS Ibérica.



Para conseguir este certificado de calidad se han auditado varias áreas de VIDES: la accesibilidad a la entidad, los sistemas de gestión de VIDES y los sistemas de gestión de voluntariado.

- Voluntariado,** organizado como asociación.
- Internacional,** nuestra actuación tanto en el campo del voluntariado como en el de cooperación se abre internacionalmente.
- Desarrollo,** promovemos el desarrollo entendiéndolo como cambio social.
- Educación,** como característica específica de la ONG.
- Solidaridad,** como valor que nos empuja a la acción con los más necesitados



# ¿Quiénes somos?

## Misión

La misión de VIDES es fomentar el voluntariado internacional para el desarrollo, la educación y la solidaridad, promoviendo y colaborando en programas de cooperación internacional para el desarrollo, buscando una promoción humana integral en todos los pueblos y zonas más necesitadas de nuestro mundo en orden a un mayor grado de independencia cultural, económica y social, en un marco de justicia y solidaridad, sensibilizando a la ciudadanía y a los Gobiernos ante los problemas de desarrollo y desigualdad y proponiendo desde la Educación para el Desarrollo alternativas que favorezcan la construcción de un mundo mejor para todas las personas.

## Visión

Para poder llevar a cabo esta misión nos proponemos aunar, en una organización participativa, el voluntariado con la profesionalidad. El voluntariado, como mecanismo de crecimiento personal, y la profesionalidad, como condición necesaria para cooperar internacionalmente con la educación preventiva y con el desarrollo en general.

## Objetivos

- 1/ Fomentar el respeto de los Derechos Humanos, sin distinción de sexo, lengua, etnia, cultura, condición social, confesión religiosa u orientación sexual.
- 2/ Promover el Desarrollo Integral Humano, en todos los países y preferentemente en los países en vías de desarrollo.
- 3/ Actuar contra las causas estructurales de la pobreza y el subdesarrollo, propiciando el Desarrollo Sostenible, económico, social y cultural de los pueblos, desde un enfoque prioritariamente educativo y dirigido especialmente a niños/as, jóvenes y mujeres.
- 4/ Sensibilizar a la sociedad en valores de solidaridad, justicia, paz, igualdad y respeto del medio ambiente.
- 5/ Colaborar con organizaciones estatales e internacionales, que trabajen por el desarrollo y compartan el ideario y fines de la asociación.
- 6/ Promover acciones que impliquen análisis crítico y denuncia de las realidades que atentan contra la vida y la dignidad de las personas.
- 7/ Favorecer el intercambio cultural y la convivencia entre personas de distintos países y culturas, especialmente de los/as jóvenes.

## Valores

**Voluntariado como actitud de vida:** personas que viven el compromiso social priorizando la gratitud como opción de vida. El voluntariado es un servicio a las personas más pobres, atentos y atentas a la realidad de interculturalidad y a la igualdad de género.

**Familiaridad:** queremos fundamentar nuestra actuación construyendo relacionales personales e institucionales basadas en la escucha, la comunicación y la acogida cálida a las personas. Queremos que todos y todas nos sintamos reconocidos y reconocidas en lo que somos y posibilitar el ambiente de familia que educa.

**Trabajo en equipo:** tenemos la convicción de que es imprescindible trabajar en corresponsabilidad y en equipo. Este convencimiento requiere: asumir diferentes roles y responsabilidades; valorar, potenciar las posibilidades y dar protagonismo a las voluntarias y a los voluntarios; la responsabilidad del personal contratado y voluntarias y voluntarios.

**Transparencia ideológica y de gestión:** pretendemos que nuestras actuaciones sean coherentes. Optamos por la austeridad personal e institucional con la finalidad de acortar las distancias entre Norte y Sur. Programamos, evaluamos e informamos con transparencia de la gestión que realizamos y de nuestras actuaciones y proyectos.

**Visión cristiana del mundo:** miramos al mundo con espíritu crítico, positivo y comprometido, desde el respeto y la acogida a todas las personas. Ponemos nuestra esperanza en la transformación evangélica de las situaciones y personas.

## Actividades

- Programas de formación y sensibilización, dirigidos a voluntarias, voluntarios y al resto de la sociedad.
- Organización de campos de trabajo.
- Elaboración, ejecución y seguimiento de programas y proyectos de cooperación para el desarrollo.
- Programas de becas / apadrinamientos.
- Trabajo en red con otras asociaciones.



# ¿Quiénes somos?

## VIDES Internacional

VIDES pertenece a la red VIDES Internacional desde el 24 de enero de 2006.

VIDES Internacional se fundó en 1987 y fue reconocida en Bruselas como ONGD Internacional en 1991 (AISBL N° 16990/91). VIDES Internacional está presente en 42 países mediante sus entidades asociadas.

A través de VIDES Internacional, estamos asociados a redes internacionales como:

- DPI (Department of Public Information Non-Governmental Organization)
- ECOSOC (United Nation – Economic and Social Council)
- EAPN (European Anti Poverty Network)
- FAIB (Fédération des Associations Internationales de droit belge)
- Forum permanent de la Societé Civile
- WIDE (Network Women In Development Europe)
- IDAY (International Day of African childhood and is Youth)
- CCIG (Centre Catholique International de Genève)

VIDES Internacional colabora estrechamente con la oficina de derechos humanos que el Instituto Internacional María Auxiliadora (IIMA) tiene en Ginebra. Ambas instituciones gozan de estatuto consultivo en Naciones Unidas reconocido por ECOSOC (VIDES Internacional desde el año 2007) y trabajan en red para la promoción y mejora de los mecanismos de defensa de los derechos humanos, participando en las sesiones del Consejo de Derechos Humanos, presentando informes sobre la situación de los derechos humanos en los diferentes países que pasan por las revisiones anuales de Naciones Unidas, realizando cursos de formación relacionados con los derechos humanos, eventos paralelos (side event) dentro de diferentes sesiones del Consejo de Derechos Humanos, etc De este observatorio forma parte Vides en cuanto miembro de VIDES Internacional.

VIDES, como miembro de VIDES Internacional y como ONGD vinculada al Instituto Internacional María Auxiliadora (IIMA), forma parte de la oficina de derechos humanos y colabora en todas aquellas actividades que se promueven para la defensa de los derechos humanos.



## Nuestro rostro

VIDES ONGD se crea dentro del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, por eso nuestro ser y hacer está impregnado por el estilo salesiano.

El rostro de VIDES somos las personas que la formamos.



## ¿Cómo nos organizamos?

La sede central de VIDES ONGD se encuentra en Zaragoza y las delegaciones regionales en Barcelona, Pamplona y Valencia.

Existen además otras sedes locales dependiendo de las diversas delegaciones.

Las 4 delegaciones de VIDES y las distintas sedes de cada delegación organizan la asociación a nivel autonómico. Las delegadas son: Belén Lizarraga (Navarra), Raquel Noain (Cataluña), Carlos Soler (Aragón) y Consuelo Chuan (Comunidad Valenciana).

La junta directiva es el órgano de dirección de VIDES, y está formada por representantes de todas las delegaciones. Su composición:



*Presidenta:* Consuelo Chuan Soriano  
*Vicepresidenta:* Ana María Martínez Vázquez  
*Tesorera:* Raquel Noain Ibero  
*Secretaria:* Mª Josefa Urteaga Unamuno  
*Vocales:* Mª del Carmen San Miguel  
Carlos Soler  
Ascensión Abad  
Belén Lizarraga

Ninguno de los miembros de la junta directiva recibe retribución alguna en el desempeño de sus funciones, ni en funciones distintas.

La **asamblea general de socios y socias** es el órgano supremo de gobierno de VIDES y está compuesta por todos los socios y socias. Se celebra, al menos, una vez al año.

El **trabajo de VIDES** se organiza en comisiones para que sea más eficaz y operativo. Los distintos grupos coordinan, organizan y gestionan la acción en los diversos campos de VIDES: sensibilización, voluntariado, formación y cooperación.

# Retos cumplidos

En esta memoria 2013 y en vísperas del año 2014, año que el que celebramos nuestro 10º aniversario (2004 – 2014 , 10 años cooperando) queremos compartir todo los retos conseguidos por VIDES desde que en el año 2004 se puso a cooperar:

Desde 2004

**40**

Proyectos DESARROLLADOS

28 en África  
10 en América Latina  
2 en Asia

proyectos de cooperación internacional

© Giulio Paletta Photographer



**33.000** Personas beneficiarias

**10.000** niños y niñas acceden a la educación básica

**5.000** jóvenes y mujeres capacitadas profesionalmente

programas de becas y apadrinamientos



**1.000** niños y niñas han tenido derecho a la alimentación

**150** voluntarios y voluntarias han participado en nuestros campos de trabajo internacionales

voluntariado local e internacional



**600** voluntarios y voluntarias colaboran a nivel local en distintas actividades

educación para el desarrollo y sensibilización social

Hemos participado en **300** actos de Sensibilización



**21.000** niños, niñas y jóvenes han conocido otras realidades a través de nuestras charlas de Educación para el Desarrollo.

comunicación a través de la red

**24.000** personas visitaron nuestra web [www.VIDES.es](http://www.VIDES.es)

seguidores en redes sociales



**420**

VIDES organiza y realiza acciones de cooperación para el desarrollo, principalmente en el área de la educación, en países de América Latina, África y Asia, mediante programas y proyectos de cooperación.

A través de nuestros proyectos se cubren las necesidades básicas de los grupos más desfavorecidos y vulnerables, como son la infancia, juventud y mujeres, buscando mejorar sus condiciones de vida y trabajando en el desarrollo de sus capacidades y habilidades de forma que puedan ser protagonistas de su propia vida y del desarrollo de su comunidad.

## VIDES en R.D.Congo [desde 2009]

### Equidad educativa y promoción del respeto de los derechos de la infancia y la mujer de Katanga

#### Barrio de Karavia (Lubumbashi)

Las salesianas de República Democrática del Congo, apoyadas por la población y autoridades locales y junto a la colaboración de VIDES han puesto en marcha en Karavia, barrio periférico de Lubumbashi, un Centro socioeducativo.

A través de varios proyectos de cooperación se ha construido, equipado y puesto en marcha una escuela de infantil, una escuela de primaria y un programa nutricional.



Durante el 2013 se ha implementado el proyecto

#### • Puesta en marcha de la educación primaria y del programa nutricional

Contratación del personal local para empezar las clases de primaria en el curso 2013/2014 y la puesta en marcha del programa nutricional, que consiste en una pequeña explotación agrícola y avícola, taller de agricultura para las niñas y niños de la escuela infantil y comedor escolar para las niñas y niños de la escuela de infantil.

*beneficiarias/os:* 180 niñas y niños de la escuela infantil; 480 niñas y niños de entre 6 y 14 años

*socia local:* Hijas de María Auxiliadora (salesianas de R.D. Congo)

*con el apoyo de:* Ayuntamiento de Zaragoza, Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, Ayuntamiento de Cendea de Galar, VIDES y Salesianas de R.D.Congo

## Mokambo (ámbito rural)

VIDES colaboró con las salesianas en Mokambo por primera vez en el año 2010 a través del proyecto Equidad educativa y mejora de la calidad y las condiciones educativas de las jóvenes desplazadas a Mokambo: equipamiento de la escuela profesional de Mokambo, que consistía en la mejora del equipamiento y compra de material destinado a las clases de corte y confección favoreciendo la inserción sociolaboral de 88 adolescentes y jóvenes de entre 12 y 22 años.



A través de este proyecto y de diferentes asistencias técnicas en terreno, se conocieron las necesidades en el área de salud en Mokambo y se ha puesto en marcha un programa entre VIDES y las salesianas que se centra en el Fortalecimiento de la salud materno-infantil y mejora de la atención primaria de salud dirigida especialmente a mujeres e infancia en situación de pobreza de comunidades rurales de Mokambo.

En el marco de este programa, en el año 2013:

- se ha conseguido financiación para implementar durante el año 2014 el proyecto: Puesta en marcha de una explotación agropecuaria vinculada al centro nutricional de Mokambo. Con el aumento de niñas y niños malnutridos atendidos en el centro nutricional de Mokambo es necesario ampliar la pequeña explotación agropecuaria actual aumentando el área de cultivo, la variedad de productos cultivados, mejorando la crianza de cerdos y conejos y añadiendo la cría de gallinas y pollos de engorde y piscicultura.

*beneficiarias/os:* 120 niñas y niños en situación de extrema pobreza de Mokambo

*socia local:* Hijas de María Auxiliadora (salesianas de R.D. Congo)

*con el apoyo de:* Ayuntamiento de Zaragoza, Diputación Provincial de Zaragoza, Ayuntamiento de Zizur Mayor, VIDES y Salesianas de R.D.Congo



## VIDES en Mozambique [desde 2008] Promoción integral de la infancia y la mujer de Moatize (Tete)



Las salesianas en Moatize, llevaban trabajando desde el año 2002, en un proyecto de solidaridad con los niños y niñas huérfanos como consecuencia del fallecimiento de sus progenitores a causa del SIDA, con un programa nutricional. A través de este trabajo vieron la necesidad de dotar a este programa de un espacio estable y adecuado para trabajar con la infancia y las mujeres y contactaron en 2008 con VIDES para impulsar dicho programa.

El resultado conseguido de la colaboración VIDES y salesianas de Mozambique ha sido la puesta en marcha de un centro socioeducativo, el Centro Vera Occhiena.

En el centro funciona en la actualidad la escuela de infantil, la escuela de primaria, alfabetización de adultos, centro juvenil, biblioteca y programa nutricional de la infancia entre 3 y 5 años.

El incremento de actividades en el Centro socioeducativo Vera Occhiena se ha dado de forma gradual y en la actualidad sigue siendo un centro en expansión en el que VIDES y las salesianas siguen colaborando, más aun con la llegada de población desplazada por extracciones mineras en sus territorios originales.



Durante el 2013:

- Se ha continuado con la : ampliación y mejora de las actividades educativas que se realizan en el Centro Educativo Vera Occhiena

se ha conseguido la construcción de 3 nuevas aulas y casi la totalidad del equipamiento mobiliario necesario para estas 3 nuevas aulas, de manera que con ellas se pueda implantar de forma completa la educación primaria que allí se imparte, para que los alumnos y alumnas de la escuela consigan completar la educación primaria en su totalidad y además se pueda acoger a más alumnado en varios niveles. Se están mejorando también otras infraestructuras del centro: como aumento de baños y arreglos en los ya existentes.

*beneficiarias/os* 836 alumnas y alumnos entre 3 y 14 años (escuela infantil y primaria) y 60 jóvenes y adultos, en su mayoría mujeres del curso de alfabetización

*socia local* Hijas de María Auxiliadora (salesianas de Mozambique)

*con el apoyo de* Diputación Provincial de Zaragoza, Ayuntamiento de Pamplona, Ayuntamiento de Zizur Mayor, Ayuntamiento de Estella, Ayuntamiento de Noain, Ayuntamiento de Huarte, Servicio Distrital de educación, juventud y tecnología de Moatize y salesianas de Mozambique

A finales de 2013 y a favor del centro Vera Occhiena activamos una campaña de emergencia ya que el 2 de noviembre y por una fuerte tormenta el techo de la infraestructura que alberga el comedor y la biblioteca quedó completamente destruido.

En esta memoria 2013 os adelantamos que muchas personas han realizado donativos y varios centros educativos han activado actividades solidarias para recaudar fondos.

En la memoria del 2014 os contaremos si hemos conseguido arreglar el techo de Moatize...



### VIDES en México [desde 2008]

Promoción integral de la infancia en Tepantlali (Oaxaca):  
Centro Juvenil la Natividad



VIDES da apoyo al Centro Juvenil la Natividad mediante la contratación de una educadora que trabaja con los más de 80 niños y niñas que allí acuden cada día para hacer refuerzo escolar, talleres y actividades lúdicas.

La presencia diaria de esta educadora en el centro permite continuar con el trabajo iniciado en 2008 por los voluntarios y voluntarias de VIDES que junto a la población beneficiaria y con el apoyo de la autoridad local y de las salesianas se equipó con material didáctico y lúdico unas instalaciones de la región con el fin de crear una referencia educativa para los niños y niñas de Tepantlali.



En nuestra web tenemos un video realizado por los niños y niñas de Tepantlali.

### VIDES en El Salvador

Acceso a nuevas tecnologías para niñas y jóvenes en riesgo de exclusión social (escuela Madre Mazzarello de Santa Tecla)

En El Salvador persisten elevados niveles de pobreza y déficit sociales (desigualdad social y desequilibrios territoriales) de forma que 4 de cada 10 hogares son pobres. La mayoría de las niñas que acuden a la Escuela Madre Mazzarello proceden de dos de los barrios marginales más grandes de Santa Tecla, viviendo la gran mayoría de ellas en familias desestructuradas.



beneficiarias/os: 612 alumnas de la escuela  
socio local: Hijas de María Auxiliadora (salesianas de El Salvador)  
con el apoyo de: IberCaja, VIDES y salesianas de El Salvador

El programa educativo de la Escuela Madre Mazzarello contribuye a ampliar las habilidades competitivas de la población más vulnerable y con mayor dificultad para encontrar un trabajo digno. En la actualidad un requisito fundamental para acceder a un trabajo es la capacitación en nuevas tecnologías. A través del proyecto actual se ha puesto en marcha la asignatura de informática, esta formación facilitará la incorporación de las jóvenes a un trabajo digno, contribuyendo a mejorar las condiciones de vida de sus familias y al respeto de derechos humanos como: derecho de la mujer a la igualdad, derecho a la educación, derecho a un nivel de vida adecuado y derecho al trabajo.

### VIDES en Bolivia

Buenas noticias para Tierras Nuevas (Santa Cruz de la Sierra)

El proyecto se enmarca dentro del trabajo social y educativo que las salesianas desarrollan, a través del Hogar de Acogida de niñas Casa Maín, desde 1992 en el barrio Tierras Nuevas, Unidad Vecinal (U.V.) 135, distrito municipal nº 10 del municipio de Santa Cruz de la Sierra, uno de los distritos periféricos más pobres.

La U.V 135 sólo cuenta con un colegio público para infantil, primaria y secundaria, y un colegio privado, lo que supone una oferta educativa insuficiente teniendo en cuenta que sólo el barrio Tierras Nuevas cuenta con aproximadamente 5100 habitantes, la mayoría niñas y niños, y que otras unidades vecinales cercanas (UV-136 y UV 189), así como aldeanías del distrito 9 no tienen colegios y acuden a los de la UV-135 por ser los más cercanos.

Ante esta situación de carencia de centros educativos, se plantea la creación, por fases, de una nueva unidad educativa que permita que más niñas, niños y jóvenes puedan acceder a la educación infantil, primaria y secundaria, bajo unos parámetros de calidad ofrecidos por el Proyecto Educativo Institucional de las salesianas e integrada en la red Escuelas Populares Don Bosco.

Durante el curso escolar 2012/2013 hemos desarrollado en la Inspección de las Salesianas Nuestra Señora del Pilar una campaña para recaudar fondos para el proyecto. Todas las plataformas educativas y sociales de las salesianas en Navarra, Cataluña, Aragón y Comunidad Valenciana han puesto su granito de arena para hacer realidad la construcción de 3 aulas de primaria.

Las aulas se empezarán a construir en marzo de 2014.



# Programa de becas y apadrinamientos

cooperación internacional

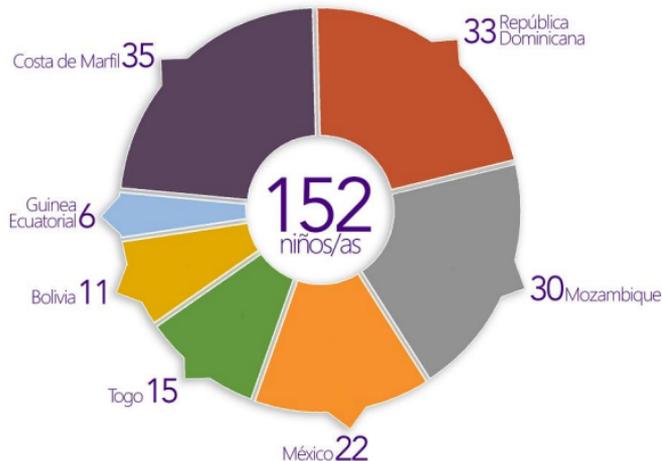
Los apadrinamientos de VIDES se plantean de un modo global, de modo que la ayuda sirva para toda la comunidad en la que vive el niño o niña apadrinado/a.

En 2013, VIDES, ha alcanzado la cifra de 152 apadrinamientos, repartidos entre las delegaciones de Navarra, Aragón y Comunidad Valenciana como sigue:

delegación	nº padrinos/as
Aragón	50
C. Valenciana	50
Navarra	52
<b>Total</b>	<b>152</b>



Por su parte, los apadrinamientos/becas se distribuyen en los siguientes países:



Otra forma de ver los apadrinamientos...

Tenemos en marcha cuatro iniciativas de apadrinamientos colectivos:

- Una de ellas se desarrolla en el **Colegio M<sup>a</sup> Auxiliadora de Torrent**, donde alumnos/as, asociación de antiguas alumnas, AMPAS y Asociación de M<sup>a</sup> Auxiliadora (ADMA) tienen apadrinados a varios niños de República Dominicana y Bolivia.
- Otra iniciativa se desarrolla en el **Colegio M<sup>a</sup> Auxiliadora de Valencia** y allí también alumnos/as, asociación de antiguas alumnas y profesores tienen apadrinados a varios niños de República Dominicana, Bolivia y Mozambique (concretamente en Moatize).
- El colegio **M<sup>a</sup> Auxiliadora de Alicante** también participa en esta modalidad de apadrinamientos colectivos. Así el alumnado de infantil, de primaria, de ESO y bachillerato y el grupo de precooperadores salesianos tienen apadrinadas niñas que están acogidas en el hogar de las salesianas en Namaacha (Mozambique).
- Y este año 2013 un colegio más se ha unido a esta iniciativa. Así el taller solidario y las antiguas alumnas del **Colegio M<sup>a</sup> Auxiliadora de Sueca** (Valencia) también han apadrinado de forma colectiva a niñas del hogar de acogida de las salesianas de Namaacha.

Desde VIDES durante este año 2013 también hemos trabajado en nuevas iniciativas de apadrinamientos colectivos que tanto desde plataformas educativas como asociaciones y/o agrupaciones se pueden realizar:

con 365€/año puedes | **Creciendo Juntos Apadrinar a un niño/a** | Por 365 euros al año contribuyes a que una niña/o acceda a la escuela, tenga una alimentación adecuada y pueda ir al médico cuando enferme

con 365€/año puedes | **Formándonos Juntos Formar a 6 educadores** | Imaginaros cuanto se puede conseguir y el efecto multiplicador de la ayuda: 365 euros al año = formación anual para 6 educadores en Mozambique = 240 niñas y niños tienen acceso a una educación de calidad.

con 500€/año puedes | **Apadrina una escuela Asegurar un entorno seguro en la escuela** | Todas/os sabemos de la importancia de contar con una infraestructura escolar adecuada, que no entrañe peligros para el alumnado, en la que se tenga acceso al agua potable, a saneamientos (baños) adecuados que eviten infecciones.

Todas estas son carencias que sufren muchas escuelas de países empobrecidos: apadrina una escuela y permite que niñas y niños de países empobrecidos puedan estudiar en un entorno seguro. Por 500 euros al año contribuimos al mantenimiento de una escuela en un país empobrecido.

# Campo de Trabajo Internacionales

Una de las actividades principales de VIDES es la promoción del voluntariado internacional, que se compone de una parte formativa y de la realización de la experiencia de voluntariado en campos de trabajo en países empobrecidos donde hay presencia de las Hijas de María Auxiliadora ya que son las que nos acogen en sus comunidades y actividades socioeducativas.

VIDES acoge las peticiones de voluntarias y voluntarios que nos llegan desde comunidades salesianas de diferentes países y mediante la formación y el conocimiento mutuo entre participantes y VIDES se van creando los grupos que participaran en los diferentes campos de trabajo que se realizan en los meses de julio y agosto.

Este año 2013 dos han sido los destinos, México (Tepantlali) y Mozambique (Chiure, Moatize y Namaacha), viajando un total de 13 personas.

## Mozambique

En Mozambique se han realizado 3 campos de trabajo, uno en el norte del país (Chiure), otro en el centro del país (Moatize) y otro en el sur del país (Namaacha).

En total a Mozambique han ido 10 voluntarias/os de corta estancia (1 mes) y 1 voluntario de larga estancia (6 meses).

Las actividades que han realizado:

- En **Chiure**: apoyo educativo en la escuela de infantil y en la escuela de primaria; refuerzo en alfabetización de adultos, mayoritariamente acuden mujeres; apoyo en la biblioteca en la atención al público y en su catalogación; talleres de costura para mujeres; formación para animadores de tiempo libre; realización de actividades lúdicas y de manualidades en el centro juvenil; y ocasionalmente refuerzo en el reparto de leche en el programa Isabelinha (programa dirigido a madres con recién nacidos que por alguna cuestión no pueden alimentar a sus hijas e hijos con leche materna).
- En **Moatize**: refuerzo educativo en la escuela infantil de Moatize (apoyo al alumnado y a los educadores y educadoras), talleres lúdicos para todas las niñas y niños del barrio (juegos, manualidades, costura, deportes, cine) y pequeños trabajos de bricolaje y decoración infantil (dibujos en paredes) en varias infraestructuras del complejo educativo.
- En **Namaacha**: apoyo escolar desde primaria hasta secundaria dirigido a las niñas acogidas en el hogar de acogida de Namaacha, refuerzo educativo en la escuela infantil (apoyo al alumnado y a las educadoras), ayuda en la asistencia a las niñas del hogar de acogida y pequeños trabajos de bricolaje.



## México

Una voluntaria y un voluntario han estado colaborando en el centro juvenil de la Natividad, financiado por VIDES, en Santa María de Tepantlali en el estado de Oaxaca. La labor realizada por las personas voluntarias ha reforzado las actividades que lleva en marcha durante todo el año la educadora local contratada.



Las actividades que se han realizado: refuerzo escolar para las niñas, niños y jóvenes del centro juvenil; clases de informática; talleres de costura, manualidades y abalorios para mujeres y niñas y niños; dinámicas y actividades educativas; refuerzo del aspecto lúdico de los niños y niñas a través de juegos; seguimiento de los niños, niñas y las familias; labores de mantenimiento del centro; valoración de futuras necesidades del centro; y coordinación y apoyo con la educadora contratada por VIDES en el centro juvenil.



# Formación y Educación para el Desarrollo

## Curso de Formación de Voluntariado Internacional



Entre las actividades que desarrolla VIDES en España se encuentra el curso de voluntariado internacional que se imparte en las delegaciones de Aragón, Navarra y Comunidad Valenciana. En el apartado actividades por delegaciones de la memoria podéis encontrar información sobre los encuentros realizados en cada delegación.

Este curso consta de dos partes, la primera, formación genérica, abierta al público en general, en la que nos damos a conocer como asociación, denunciemos las desigualdades entre el norte y el sur, damos a conocer formas alternativas de desarrollo, reconocimiento de los valores contenidos en las diversas culturas y el sistema educativo salesiano y ahondamos en el voluntariado como opción de vida.

La segunda parte de la formación ya es específica para participar en los campos de trabajo, de forma que las y los participantes son sólo aquellas personas que han realizado la formación general y solicitan participar en nuestros campos de trabajo internacionales. Para esta parte sí que se exige tener 21 años cumplidos.

En esta parte de la formación los temas a tratar son la resolución de conflictos y el trabajo en grupo, la preparación de las actividades a desarrollar en los campos de trabajo y las características propias de país y comunidad de acogida.

La finalidad de esta parte de la formación es conocer y compartir la realidad concreta de un país del Sur, hacer experiencia de comunidad y de trabajo en grupo con las personas del país que acoge y dar apoyo a los proyectos educativos que ya tiene en marcha las Hijas de María Auxiliadora en los países de acogida.

Al regreso las voluntarias y voluntarios se comprometen a realizar la evaluación de la formación y los campos de trabajo y colaborar en actividades de sensibilización de VIDES compartiendo su experiencia de voluntariado, de forma que la voluntaria y el voluntario se unen a denunciar las desigualdades del mundo actual y a promover la existencia de otro mundo más justo y solidario.

## Educación para el Desarrollo

VIDES participa en las jornadas solidarias que se realizan, mayoritariamente, en las diferentes plataformas sociales y educativas de las salesianas dentro del área geográfica de la Inspección de Nuestra Señora del Pilar que comprende las comunidades autónomas de Aragón, Navarra, Cataluña y Comunidad Valenciana.

Nuestra participación en las jornadas solidarias se basa en dar a conocer la realidad que se vive en los países empobrecidos en los que actuamos, damos a conocer nuestros proyectos, promovemos el voluntariado, la denuncia social, la participación en actos solidarios y reivindicativos de forma que se promueva una ciudadanía crítica y participativa y damos a conocer la importancia del consumo responsable y justo. Estas jornadas se preparan, en la medida de lo posible, en coordinación con las educadoras y educadores de los centros sociales y educativos que nos piden nuestra colaboración.

Este año nos hemos centrado en la campaña:

### Buenas noticias para Tierras Nuevas:



Esta campaña tenía dos objetivos, por un lado conseguir fondos para cubrir una necesidad a nivel educativo detectada en el barrio Tierras Nuevas, Unidad Vecinal (U.V.) 135, distrito municipal nº 10 del municipio de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), uno de los distritos periféricos más pobres. Esta necesidad consiste en la creación de un centro educativo para combatir la falta de plazas escolares que provoca que haya muchas niñas y niños sin escolarizar.

Por otro lado dar a conocer las peculiaridades de muchos países, sobre todo en América, que son considerados por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de renta media, pero que esconden tras de sí grandes desigualdades internas (sociales, económicas, políticas) que hacen que gran parte de la población sea pobre o extremadamente pobre y otra parte de la población sea rica o muy rica, lo que afecta desfavorablemente a la población más vulnerable del país (en nuestra campaña, en concreto, afectaba a la infancia de barriadas marginales y especialmente a las niñas).



# Sensibilización

## Campaña

Trabajo en red y compromiso con la solidaridad internacional

Varios son los motivos que nos han llevado a activar esta campaña, por un lado el romper con el individualismo imperante y promover el cooperativismo, el trabajo en red, que contribuye a crear sociedades mejores, donde se respetan los derechos humanos de todas las personas, incluidas las más vulnerables, se ponen en alza valores como el bien común, la justicia social y la solidaridad.

Y por otro lado hemos querido poner en valor la solidaridad en sentido amplio, más allá de nuestras fronteras, el ser solidario con las personas que conozco, con las personas de mi entorno y con las personas que sufren injusticias más allá de mi entorno cercano, da igual si las conozco o no. Esto es la solidaridad internacional, solidaridad que en España siempre hemos defendido y entendido que es necesaria y que con la actual crisis económica que está sufriendo el país, hemos olvidado, dejado en un segundo plano o incluso aun más grave... la estamos suprimiendo.

Así alrededor de la campaña desarrollada en el ámbito de la educación para el desarrollo (campaña **Buenas noticias para Tierras Nuevas** en la que denunciábamos una injusticia social que se estaba cometiendo más allá de nuestras fronteras) hemos trabajado la importancia del trabajo en red y de la solidaridad internacional para colaborar a que la injusticia que denunciábamos dejara de producirse.

Para ello hemos animado y colaborado con la puesta en marcha de diversas iniciativas de trabajo cooperativo entre niñas/os, entre jóvenes y entre adultos, que tuvieran como fin el apoyo a actividades de cooperación internacional.

De esta forma se han puesto en marcha en varias plataformas educativas y sociales múltiples actividades como:

- Talleres de manualidades solidarias
- Almuerzos, bocatas y cenas solidarias
- Obras musicales y teatrales solidarias.

Todas estas actividades han ido acompañas por VIDES para fijar en los participantes los valores clave que estaban detrás de todas estas acciones: el trabajo en red, el cooperativismo, la lucha contra las injusticias sociales, la importancia de la solidaridad internacional y el apoyo de actividades realizadas para el bien común.



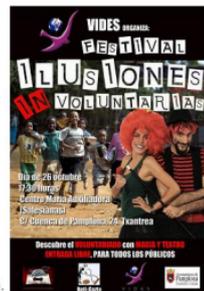
## Proyecto de Sensibilización

Festival Ilusiones In - Voluntarias

El 26 de octubre en Pamplona celebramos un festival en el que a través de la magia y el teatro queríamos dar a conocer el voluntariado internacional, los beneficios de practicar este voluntariado tanto para la persona que lo realiza, como para la comunidad de acogida en un país empobrecido, como para la lucha contra la pobreza y el respeto de los derechos humanos como para VIDES en su labor de sensibilización de la población del Norte ante las desigualdades entre Norte -Sur y la corresponsabilidad de toda la ciudadanía en la generación de estas desigualdades y en su solución.

El dúo Magistrias nos hizo disfrutar con un espectáculo de teatro e ilusionismo en forma de cuentacuentos en el que un duende llamado VIDES conocía la situación de los niños y niñas de aquellos países por los que viaja.

Este festival ha sido financiado por el Ayuntamiento de Pamplona.



## Stands divulgativos y charlas



A las jornadas solidarias a las que VIDES es invitada a participar acompaña siempre stands divulgativos sobre nuestras actividades y organización de mercadillos solidarios en los que se venden productos procedentes de talleres solidarios de los países donde trabajamos y productos realizados en los talleres solidarios que funcionan en las diferentes delegaciones.

También se organizan charlas en las que se difunde cómo se puede colaborar, a través de VIDES, a la mejora de las condiciones de vida de las beneficiarias y beneficiarios de nuestros proyectos a través de los programas de becas/apadrinamientos, mediante el voluntariado en España a través de nuestros talleres solidarios y participando en los campos de trabajo y posterior difusión de experiencias.

## Curso de Formación de Voluntariado Internacional

19/01/2013 20/01/2013	Motivación y valores que transmitimos	Garrapinillos (Zaragoza)	17 participantes
16/02/2013 17/02/2013	En la otra piel, Inmigración e interculturalidad	Delegación de VIDES en Aragón	13 participantes
16/03/2013 17/03/2013	Actúa con estilo salesiano la infancia y la pedagogía infantil	Villanueva de Gállego (Zaragoza)	14 participantes
26/05/2013	Encuentro específico: Campo de Trabajo de Mozambique	Delegación de VIDES en Aragón	7 participantes
02/06/2013	Encuentro específico: Campo de Trabajo de México	Delegación de VIDES en Aragón	12 participantes
15/06/2013	Fiesta del envío	Delegación de VIDES Aragón	60 participantes
18/10/2013	Evaluación formación de voluntariado y campos trabajo	Delegación de VIDES Aragón	10 participantes
30/10/2013	Sesión informativa sobre el Curso de Formación 2013/2014	Centro Joaquín Roncal (Zaragoza)	29 participantes
09/11/2013	¿Qué es VIDES?	Delegación de VIDES Aragón	13 participantes
30/11/2013 01/12/2013	Realidad Norte - Sur	Colegio María Auxiliadora de Zaragoza	10 participantes

## Voluntariado en España

- *todos los viernes* Taller solidario de manualidades en Zaragoza, 22 voluntarios/as
- *todos los lunes* Taller solidario de costura: Proyecto Main de la Asociación Mancala y VIDES
- *durante todo el año* Apoyo en tareas de Formación y de Sensibilización (charlas, atención a stands) en Zaragoza, participación de voluntarios/as variable



## Educación para el Desarrollo

	actividad	destinatarios	lugar	nºhoras	particip.
• 26/03/2013	Charla ¿Qué es ser voluntario? La realidad en los países del Sur	Alumnado de 1º ESO	IES Cinca - Alcanadre, Alcolea (Huesca)	2	75

## Sensibilización

- 02/02/2013 Stand solidario, realización de talleres y exposición de los proyectos desarrollados en Haití y Bolivia y de los Campos de Trabajo Internacionales a la Asociación Tringoleta de Zaragoza
- 07/03/2013 Stand solidario en C.C. Grancasa de Zaragoza
- 06/04/2013 Stand informativo en la Fiesta Sol y Luna del Barrio de Torrero de Zaragoza
- 08/05/2013 Presentación de VIDES y charla sobre las experiencias vividas por los jóvenes en el campo de trabajo internacional de México a alumnos de 16 y 17 años en el CSL Mancala (Zaragoza)
- 09/05/2013 Presentación de VIDES y charla "Haití cuenta contigo: agua y alimentación sostenibles en Croix des Bouquets", para las mujeres del proyecto MAIN, en Zaragoza
- 08/06/2013 Stand solidario en las fiestas del barrio del Actur de Zaragoza
- 09/06/2013 Stand solidario en las fiestas del barrio Oliver de Zaragoza
- 25/09/2013 Cena solidaria de voluntarios veteranos
- 02/10/2013 Participación en la exposición CooperaZGZ promovida por la Diputación Provincial de Zaragoza en donde se presentan los proyectos desarrollados por VIDES en colaboración con la DPZ
- 26/10/2013 Stand informativo y solidario en la 9ª Feria del Asociacionismo Joven impulsada por el C.I.Z. en la Plaza del Pilar de Zaragoza
- 01/12/2013 Exposición permanente de productos solidarios de VIDES en la tienda ArteVIVO de Zaragoza



## Curso de Formación de Voluntariado Internacional

- |              |  |                                      |                  |
|--------------|--|--------------------------------------|------------------|
| • 22/11/2013 | Sesión informativa sobre el Curso de Formación | Sala Mikael de Pamplona              | 20 participantes |
| • 14/12/2013 | ¿Qué es VIDES? Realidad Norte - Sur            | Centro María Auxiliadora de Pamplona | 9 participantes  |



## Voluntariado en España

- en los meses escolares Apoyo escolar en Pamplona, 12 voluntarios/as participantes
- semanalmente Taller solidario de costura en Pamplona, 13 voluntarios/as participantes
- martes y jueves Ropero solidario en Pamplona, 14 voluntarios/as participantes
- durante todo el año Apoyo en tareas de Educación al Desarrollo y de Sensibilización en Pamplona



## Sensibilización

- 09/03/2013 Charla sobre el voluntariado y la experiencia en un país del Sur, en la Universidad de Navarra
- 14/03/2013 Stand informativo en jornada de sensibilización Solidarium de la Universidad de Navarra
- 19/03/2013 Participación en la presentación del Sello Comprometido Socialmente del Gobierno de Navarra
- 14/06/2013 Participación en el encuentro previo de XVI Congreso Estatal de Voluntariado
- 17/06/2013 Stand solidario bajo el lema "Niños y niñas de Mozambique en exclusión social. Mejorando su educación, aseguramos su futuro", en la Sala Mikael de Pamplona
- 25/06/2013
- 19/10/2013 Muestra solidaria y de Comercio Justo en la semana de la Juventud de Estella (Navarra)
- 26/10/2013 Festival Ilusiones In-Voluntarias en el Teatro del Centro María Auxiliadora de Pamplona
- 11/11/2013 Stand solidario: "Derecho a la educación de la población indígena Mixe de Tepantlail (México), en la Sala Mikael de Pamplona
- 24/11/2013
- 21/11/2013 Participación en el programa Informativos de Navarra de Radio Nacional



### Curso de Formación de Voluntariado Internacional

19/01/2013	En la otra piel Inmigración e interculturalidad	Delegación de VIDES en Valencia	12 participantes
07/02/2013	Actúa con estilo salesiano I	Delegación de VIDES en Valencia	8 participantes
15/02/2013	Actúa con estilo salesiano II	Delegación de VIDES en Valencia	10 participantes
23/03/2013	Motivación y valores que transmitimos Presentación de Campos de Trabajo	Delegación de VIDES en Valencia	14 participantes
27/04/2013	Pedagogía del juego Preparación de Campos de Trabajo	Delegación de VIDES en Valencia	8 participantes
25/05/2013 26/05/2013	No estás solo/a: el grupo y la resolución de conflictos	Delegación de VIDES en Valencia	11 participantes
22/06/2013	Fiesta del envío	Delegación de VIDES en Valencia	40 participantes
29/10/2013	Evaluación formación de voluntariado y campos trabajo	Delegación de VIDES en Valencia	5 participantes
18/11/2013	Conoce VIDES	Colegio María Auxiliadora de Alicante	5 participantes
21/11/2013	Conoce VIDES	Delegación de VIDES en Valencia	10 participantes
14/12/2013	Norte - Sur, dos realidades en un solo mundo	Delegación de VIDES en Valencia	17 participantes

### Voluntariado en España

- todos los jueves Taller solidario de manualidades para adultos,
- durante el curso escolar Talleres solidarios infantiles en varios colegios
- durante el curso escolar Talleres solidarios juveniles en varios colegios
- diciembre Proyecto financiado por Fundación Telefonica. Proyecto Altana, creando lazos. Comida de Navidad para mujeres en riesgo de exclusión social, 12 voluntarios/as



### Educación para el Desarrollo

	actividad	destinatarios	lugar	rhoras	particip.
16/10/2013	Charla presentación proyecto solidario 2013/2014 a realizar en Mokambo (R.D.Congo)	Profesorado	C.María Auxiliadora de Torrent (Valencia)	1	25
29/10/2013	Charla presentación proyecto solidario 2013/2014 a realizar en Mokambo (R.D.Congo)	Profesorado	C.María Auxiliadora de Valencia	1	53
04/11/2013 08/11/2013	Charla presentación proyecto Mokambo (R.D.Congo); Importancia del trabajo en red y resultados de campañas anteriores (Haití y Bolivia)	Alumnos de ESO y Bachillerato	C.María Auxiliadora de Valencia	5	387

### Sensibilización

- 27/01/2013 Stand solidario, en el Matinal Don Bosco del Colegio María Auxiliadora de Alicante
- 03/02/2013 Stand solidario, en el Matinal Don Bosco del Colegio María Auxiliadora de Valencia
- 01/03/2013 Charla en la Cena del Hambre en Colegio María Auxiliadora de Alicante. Seguimiento del proyecto solidario del 2012 (Haití) y presentación del proyecto 2013: "Buenas Noticias para Tierras Nuevas, Bolivia"
- 14/04/2013 Charla y stand solidario en la Feria Solidaria del C.María Auxiliadora de Valencia, a favor del proyecto solidario de 2013 "Buenas Noticias para Tierra Nuevas, Bolivia".
- 22/04/2013 Feria Solidaria del Libro "Lee y coopera con proyectos educativos", en C.María Auxiliadora de Valencia
- 08/06/2013 Stand solidario en la Feria Solidaria del Colegio María Auxiliadora de Torrent
- 17/10/2013 Participación en el acto reivindicativo de la CVONGD en el Día Mundial contra la Pobreza
- 27/11/2013 Charla informativa: Conoce VIDES y cómo colaborar, en el C.María Auxiliadora de Sueca
- 05/12/2013 Participación en los actos de la PVCV por el Día del Voluntariado en Valencia
- 08/12/2013 Stand informativo en la Feria de la Fiesta de la Inmaculada en C.María Auxiliadora de Torrent
- 18/12/2013 Stand solidario en el Festival navideño de villancicos del C.María Auxiliadora de Valencia
- 17/12/2013 Participación en manifestación "Por unos presupuestos más justos y solidarios, RECTIFIQUEU!" convocada por Xarxa de Xarxes, en Valencia







## Delegaciones

### Aragón

C/Pedro Saputo 3  
50018, Zaragoza  
Tfno: 976 52 42 23  
mail: aragon@vides.es

### Cataluña

Passeig Sant Joan Bosco 24  
08017, Barcelona  
Tfno: 93 206 50 06  
mail: pastoral@salesianas.net

### Comunidad Valenciana

C/Reig Genovés 12  
46019, Valencia  
Tfno: 96 368 01 50  
mail: cvalenciana@vides.es

### Navarra

C/Cuenca de Pamplona 24  
31015, Pamplona  
Tfno: 948 38 38 46  
mail: navarra@vides.es

## Sede internacional

### VIDES Internacional

Via Gregorio VII, 133  
00165, Roma  
Tfno: 0039 063 937 98 61  
web: www.vides.org



[www.VIDES.es](http://www.VIDES.es)